

EN Required tools: thread seal tape



! Not included !

CLEANING TIPS

- If necessary, clean the tap with a purpose-made neutral detergent.
- Rinse the taps with water after cleaning and maintenance.
- Do not use abrasive detergents; neither in liquid nor powder form.
- Do not use drain cleaners containing acid or lye.
- Do not use scourers or anti-limescale sprays.

MAINTENANCE

- Water supply to the tap must be closed off during maintenance.
- All parts should be cleaned and / or replaced if necessary.
- If limescale deposits are visible on the outlet of the tap, this can be treated with cleaning vinegar¹⁾.

1) Cleaning vinegar must be diluted 1:1 with water

NL Benodigd gereedschap: teflondraad



! Niet meegeleverd !

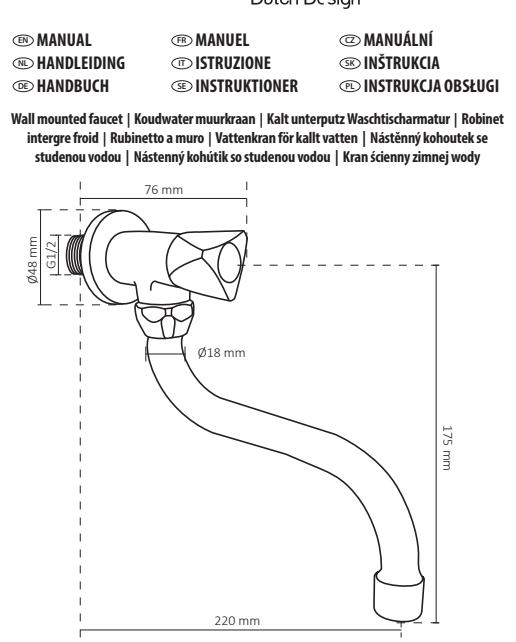
SCHOONMAAK TIPS

- Reinig de kraan indien nodig met een neutrale schoonmaakmiddel.
- Spoel de kranen na reiniging en onderhoud met water.
- Er mogen geen schurende reinigingsmiddelen worden gebruikt, ongeacht of dit in vloeibare of poedervorm is.
- Gebruik geen zuur- of looghoudende afvoerreinigers.
- Maak geen gebruik van schuursponsjes en maak geen gebruik van anti kalk sprays.

ONDERHOUD

- Bij onderhoudswerkzaamheden moet de watertoevoer naar de kraan worden dichtgezet.
- Alle onderdelen dienen, indien nodig, te worden gereinigd en/of te worden vervangen.
- Indien er kalk afzettingen aan de uitloop van de kraan zichtbaar zijn, kan dit met azijn¹⁾ behandeld worden.

1) Schoonmaak azijn dient 1:1 verdunt te worden



DE Erforderliche Werkzeuge: Teflonband



! Nicht enthalten !

REINIGUNGSHINWEISE

- Reinigen Sie den Wasserhahn bei Bedarf mit einem geeigneten, neutralen Reinigungsmittel.
- Spülen Sie den Wasserhahn nach der Reinigung und Wartung gründlich mit Wasser ab.
- Verwenden Sie keine scheinenden Reinigungsmittel - weder in flüssiger Form noch in Puderform.
- Verwenden Sie keine Abflussreiniger, die Säure oder Lauge enthalten.
- Verwenden Sie keine Scheuerlappen oder Anti-Kalk-Sprays.

WARTUNG

- Die Wasserzufuhr zum Wasserhahn muss während der Wartungsarbeiten abgestellt werden.
- Alle Teile sollten bei Bedarf gereinigt und / oder ersetzt werden.
- Sollten Kalkrückstände am Auslauf des Wasserhahns sichtbar sein, können diese mit Reinigungssessig behandelt werden¹⁾.

1) Reinigungssessig muss in einem Verhältnis von 1:1 mit Wasser verdünnt werden

FR Outils requis: bande de joint de fil de téflon



! Non inclus !

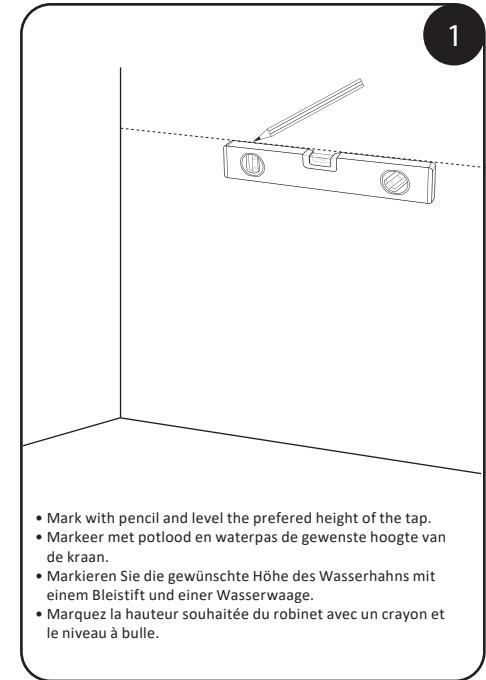
CONSEILS DE NETTOYAGE

- Si nécessaire nettoyez le robinet avec un détergent neutre spécial.
- Rincez les robinets à l'eau après le nettoyage et l'entretien.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs, que ce soit sous forme liquide ou de poudre.
- N'utilisez pas de déboucheur contenant de l'acide ou de la soude.
- N'utilisez pas de tampon à récurer ni de spray anti-calcaire.

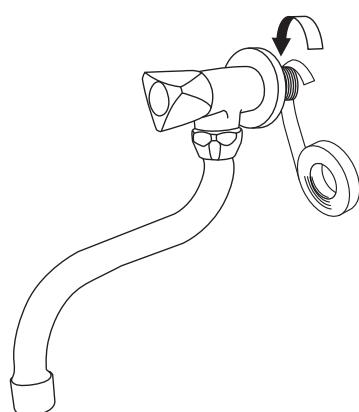
L'ENTRETIEN

- L'arrivée d'eau du robinet doit être fermée pendant l'entretien.
- Toutes les pièces doivent être nettoyées et / ou remplacées si nécessaire.
- Si des dépôts calcaires sont visibles à la sortie du robinet, ils peuvent être éliminés avec du vinaigre ménager¹⁾.

1) Le vinaigre ménager doit être dilué avec un volume d'eau pour un volume de vinaigre

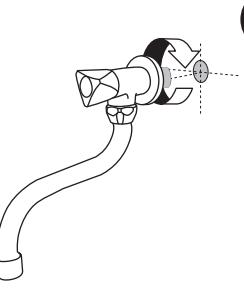


2

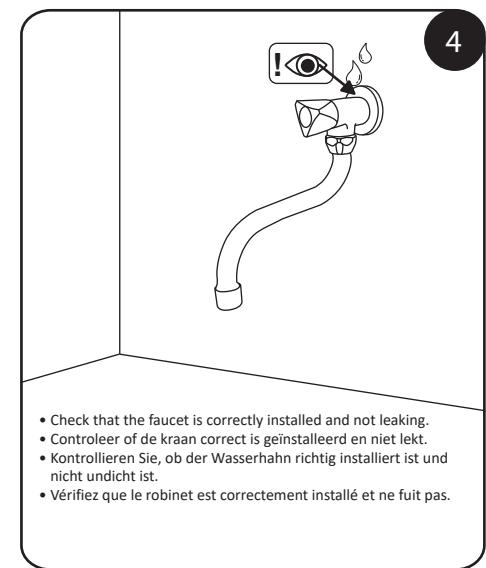


- Wrap the thread seal tape around the thread.
- Wikkel de teflon tape om de Schroefdraad.
- Wickeln Sie das Teflonband um das Schraubengewinde.
- Enroulez le ruban de téflon autour du filetage.

3



- Turn the complete tap into the wall. Check if it's hanging horizontally.
- Draai de volledige kraan in de muur. Controleer of hij horizontaal is bevestigd.
- Drehen die Kaltwasserarmatur vollständig in die Wand. Kontrollieren Sie ob es horizontal hängt.
- Tournez le robinet entière dans le mur. Vérifiez s'il est accroché horizontalement.



PAP



PAP